

Hey!



Bardzo cieszę się, że interesuje Cię uczenie dzieci języków obcych w naturalny sposób w domu!

Moją misją jest pokazanie rodzicom, w jaki sposób mogą działać oraz rozwianie ich wątpliwości:



Możesz działać, nawet jeśli Twój poziom języka nie jest bardzo wysoki



Opóźnienie i zaburzenia mowy u dzieci powodowane dwujęzycznością to obalone już MITY



Nawet kilkanaście minut dziennie może przynieść mnóstwo korzyści!

Aby dowiedzieć się więcej o dwujęzyczności zamierzonej, przejdź tutaj.

<https://englishspeakingmum.pl/start/>

O co chodzi w e-bookach?

Moje e-booki z gotowymi wyrażeniami powstały we współpracy z brytyjskimi, niemieckimi i hiszpańskimi mamami. Ich celem jest zapewnienie gotowych materiałów dla polskich rodziców, aby mogli mówić do swoich dzieci w drugim języku, mając pewność co do naturalności i poprawności wypowiedzianych zdań.

Jak korzystać?

Możecie zacząć nawet od 1 zdania dziennie! Wielu rodziców zaczyna od kilku minut dziennie, by stopniowo przejść do mówienia do dzieci w drugim języku nawet przez kilka godzin każdego dnia, co może zapewnić dzieciom dwujęzyczność! Każda minuta ma jednak znaczenie. Wybieraj zdania z e-booków i wprowadzaj je maluchowi, dzięki czemu możesz mu dać wspaniały prezent na całe życie!

Poniżej znajdziesz próbkę wybranego e-booka.

Pozdrawiam ciepło

English Speaking Mum

Zobacz e-book
z gotowymi zdaniami



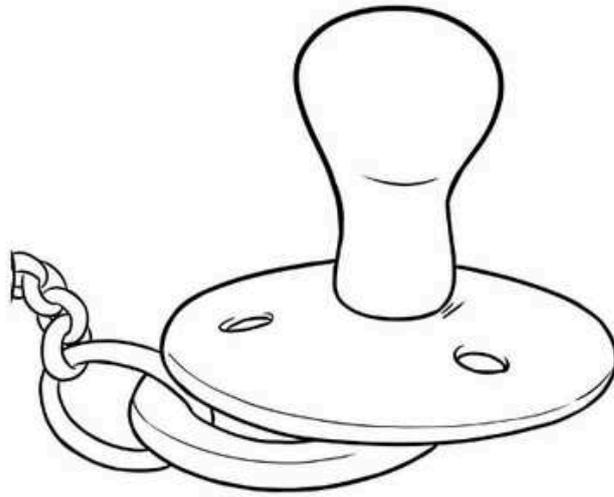
Inhalt

Spis treści

1. Brüten	4
Wyprawka	4
2. Schwangerschaft und Entbindung.....	9
Cięża i poród	9
3. Neugeborene – wo ist die Bedienungsanleitung?	15
Noworodek.....	15
4. Stillen	18
Karmienie piersią	18
5. Brustprobleme	22
Problemy z piersiami.....	22
6. Isst mein Baby?	25
Przystawianie.....	25
7. Flaschen und Pumpen	28
Butelki i odciąganie	28
8. Das Baby (im Tragetuch) tragen.....	30
Chustonoszenie.....	30
9. Was ist mit mir los?	32
Co jest ze mną nie tak?	32
10. Ein Albtraum namens Zahnen	34
Ząbkowanie	34
11. Bauchprobleme.....	36
Problemy z brzuszkiem.....	36
12. Hautprobleme	39
Problemy ze skórą.....	39
13. Andere gesundheitliche Probleme	41
Inne problemy zdrowotne	41
14. Sicher sein.....	44
Bezpieczeństwo.....	44
15. Das Kind sauber kriegen.....	46
Mycie	46
16. Pipi und Aa machen.....	51
Siku i kupka	51
17. Geschlechtsteile	52
Części intymne	52

18. Das Baby richtig wickeln	55
Przewijanie.....	55
19. Stoffwindeln.....	61
Pieluchy wielorazowe	61
20. Bewegung	63
Ruch	63
21. Babysprache.....	67
Mowa.....	67
22. Mutterisch	69
Język matczyny	69
23. Kosenamen	70
Czule słówka.....	70
24. Klangnachahmung und Sachen, die Eltern sagen	72
Wyrazy dźwiękonaśladowcze i inne.....	72
25. Starke Gefühle	76
Trudne emocje	76
26. Babymode	78
Ubranka	78
27. Schlaf? Was ist das?.....	84
Sen.....	84
28. BLW und füttern	91
BLW i karmienie.....	91
29. Populäre Babykost	102
Popularne dania.....	102
30. Spielzeug (für dich und) für dein Baby	105
Zabawki	105
31. Spielen und Kuscheln	109
Zabawy i przytulanie.....	109
32. Kinderreime und -lieder*	114
Wierszyki i piosenki.....	114
33. Arzttermin	119
Wizyty u lekarza.....	119
34. Wenn die Eltern arbeiten gehen.....	121
Żłobek.....	121

Glück ist, Babykleidung zu kaufen.



1. Brüten

Wyprawka



1.1

Es ist Zeit, unser **Babypaket** vorzubereiten.

Czas przygotować wyprawkę dla naszego malucha.



1.2

Es ist Zeit, uns auf die **Ankunft unseres Babys** vorzubereiten.

Czas przygotować się na pojawienie się naszego dziecka.



1.3

Kaufen wir ein **Babybett** oder lieber ein **Babykörbchen/ einen Moseskorb?**

Kupujemy łóżeczko dziecięce czy może kosz Mojżesza?



1.4

Dieses Babybett hat **Schlupfsprossen/ herausnehmbare (Gitter-)Stäbe.**

To łóżeczko ma wyjmowane szczebelki.



1.5

Sind **Babybettumrandungen** sicher?

Czy osłonki na szczebelki są bezpieczne?



1.6

Diese **Babybett-Hängetaschen** scheinen sehr praktisch zu sein.

Te organizery do łóżeczka wyglądają na bardzo praktyczne.



1.7

Eine Bekannte von mir hat einen **Stubenwagen**, eine andere verwendet eine **Wiege.**

Moja koleżanka ma stojącą kołyskę, a druga kołyskę do bujania.



1.8

Ein **Beistellbett** klingt vernünftig, wenn du willst, dass dein Baby nachts in deiner Nähe ist.

Dostawka do łóżka brzmi sensownie, jeśli chcesz, aby Twoje dziecko było blisko w nocy.



1.9

Diese **Kuschelnester** sehen bequem aus!

Te kokony dla niemowlaków wyglądają na wygodne!

10. Ein Albtraum namens Zahnen

Ząbkowanie

☆ 10.1	Wenn das Baby quengelig ist und viel sabbert , bekommt es vielleicht seine ersten Zähne .	Gdy niemowlę jest marudne i dużo się ślini, może idą mu pierwsze ząbki.
☆ 10.2	Sie zahnt.	Idą jej zęby.
☆ 10.3	Mein kleiner Sabberer!	Mój mały „śliniak” (czyli mocno śliniące się dziecko)!
☆ 10.4	Alles ist mit Sabber/Spucke bedeckt...	Wszystko jest w ślinie...
☆ 10.5	Uns gehen die trockenen Lätzchen aus .	Kończą nam się suche śliniaki.
☆ 10.6	Die Lätzchen haben nicht genug Zeit, um auf der Heizung zu trocknen .	Śliniaki nie mają czasu wyschnąć na kaloryferze.
☆ 10.7	Leg den Beißring ins Gefrierfach .	Włóż gryzak do zamrażarki.
☆ 10.8	Möchtest du auf dem Beißring herumkauen?	Chcesz pogryźć gryzak?
☆ 10.9	Das Zahnfleisch ist rot und geschwollen .	Dziąsła są czerwone i opuchnięte.
☆ 10.10	Ihr Zahnfleisch juckt .	Swędzą ją dziąsła.
☆ 10.11	Vielleicht lindert Zahnungel ihre Schmerzen.	Może żel na dziąsła uśmierzyłby jej ból.
☆ 10.12	Ein weiterer Zahn ist herausgekommen!	Wyszedł kolejny ząb!

24. Klangnachahmung und Sachen, die Eltern sagen

Wyrazy dźwiękonaśladowcze i inne

- | | | |
|-----------|---|---|
| ☆
24.1 | – Wie macht die Kuh?
– Die Kuh macht „Muh“. | – Jak robi krowa?
– Krowa robi „muuu“. |
| ☆
24.2 | – Wie macht der Hund?
– Der Hund macht „Wauwau“ oder „Wuff-wuff“. | – Jak robi piesek?
– Piesek robi „hau-hau“. |
| ☆
24.3 | – Wie macht der Hahn?
– „Kikeriki“. | – Jak robi kogut?
– „Kukuryku!“. |
| ☆
24.4 | – Wie macht das Pferd?
– „Wieher!“. | – Jak robi konik?
– „Iha!“. |
| ☆
24.5 | – Wie macht der Kuckuck?
– Der Kuckuck macht „kuckuck“. | – Jak robi kukulka?
– Kukulka robi „kuku-kuku“. |
| ☆
24.6 | – Wie macht die Taube?
– Die Taube macht „gurr“. | – Jak robi gołąb?
– Gołąb robi „gru-gru“. |
| ☆
24.7 | – Wie macht der Esel?
– Der Esel macht „I-a“*. | – Jak robi osioł?
– Osioł robi „i-o“. |
| ☆
24.8 | – Wie macht der Besen?
– Der Besen macht „Feg, feg“. | – Jak robi miotła?
– Miotła robi „szuru, szuru“. |

* Wenn ihr mehr über Nutztiere, ihre Jungen und die Geräusche, die sie auf Deutsch machen, erfahren möchtet, seht ihr diese PDF-Bildkarten an. / Jeśli chcecie dowiedzieć się więcej o zwierzętach gospodarskich, ich dzieciach i dźwiękach, które wydają po niemiecku, zerknijcie na te karty obrazkowe PDF: www.englishspeakingmum.pl/produkt/bauernhoftiere-pdf

25. Starke Gefühle

Trudne emocje



25.1

Mein Kind hat gerade eine **Nur-die-Mama-Phase**.

Moje dziecko ma właśnie „mamozę”/fazę na mamę.



25.2

Wie lange kann die **Trennungsangst** dauern?

Jak długo może trwać lęk separacyjny?



25.3

Sie lässt sich nicht ablegen.

Jest nieodkładalna.



25.4

Das Baby **hört nicht auf zu weinen.**

Bobas nie przestaje płakać.



25.5

Mein Baby ist sehr **anhänglich** – es will die ganze Zeit **auf dem Arm** sein.

Moje dziecko to prawdziwa przylepa – chce być non stop na rękach.



25.6

Hast du ein **High-Need-Baby/anspruchsvolles Baby?**

Masz „hajnida”?



25.7

Sie ist **griesgrämig.**

Jest marudna.



25.8

Sie ist **quengelig.**

Jest marudna.



25.9

Warum **schmollst** du?

Czemu się dąszasz?



25.10

Sie hasst es, Auto zu fahren und **jammert/stöhnt/quengelt** den ganzen Weg.

Nienawidzi jazdy samochodem i jęczy całą drogę.



25.11

Warum **jammert** er so?

Czemu on tak marudzi?



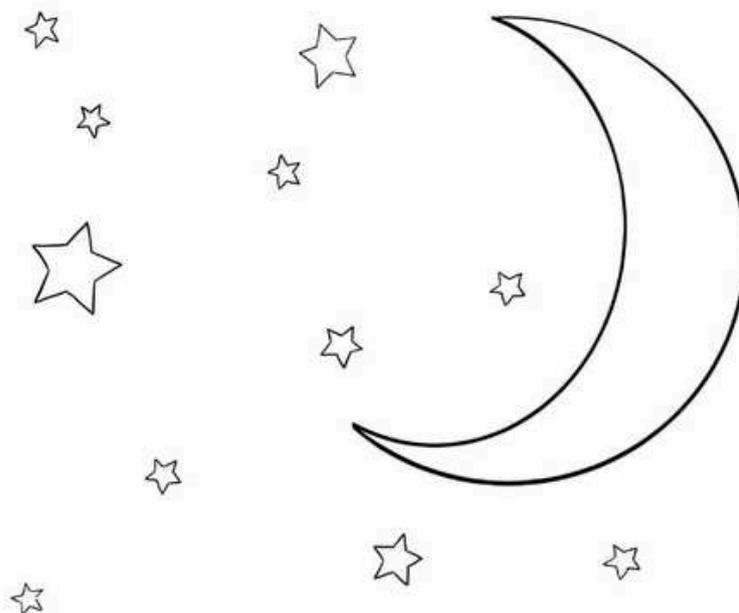
25.12

Warum so eine **Trauermiene?**

Skąd ta smutna mina?

Ich habe endlich 8 Stunden geschlafen.

Es hat zwar 4 Tage gedauert aber was soll's ...

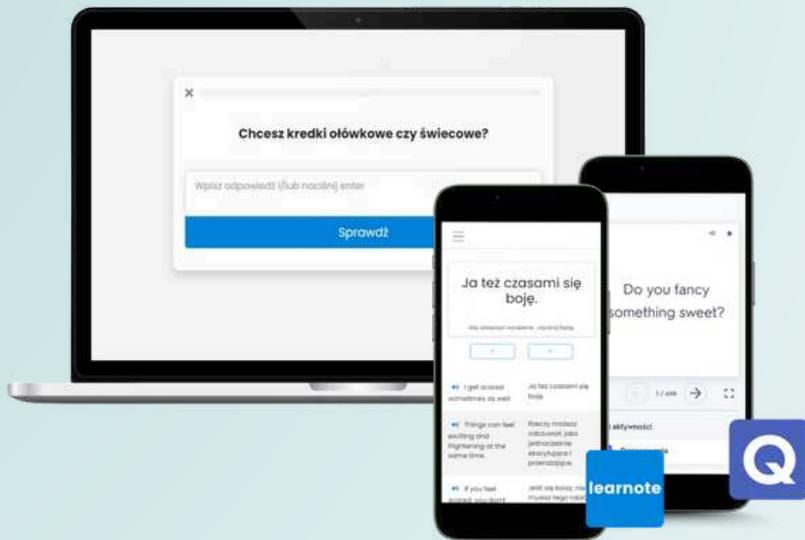


Aby jeszcze bardziej ułatwić sobie naukę, wypróbuj platformę z interaktywnymi fiszkami!

Wybierz najwyższy wariant e-booka, aby otrzymać dostęp do platformy fiszkowej Learnote lub Quizlet.

Otrzymasz również pliki audio MP3 z wymową do pobrania na zawsze i słuchania offline z profesjonalnego studio od native speakerów.

Przeczytaj więcej o fiszkach i przetestuj je za darmo!



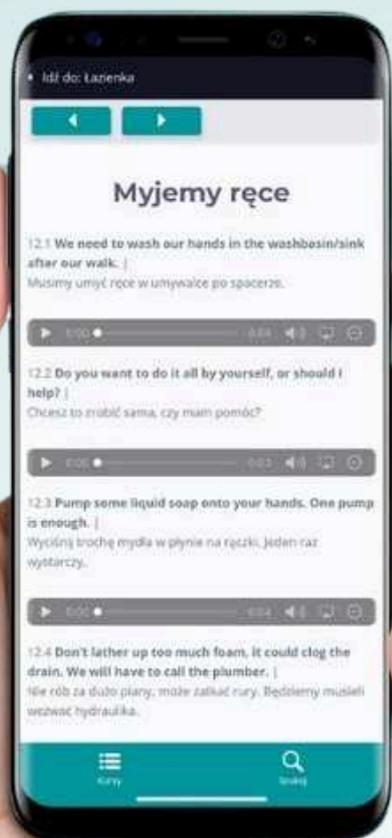
CZYTAM I TESTUJĘ!



NOWOŚĆ!

Teraz możesz zyskać wygodny dostęp do swoich e-booków w aplikacji Akademia Dwujęzycznego Rodzica!

SPRAWDZAM APKĘ



Zobacz je wszystkie!

E-BOOKI „NIEMIECKI DLA MAMY I TATY”

- W DOMU
- NA ZEWNĄTRZ
- ZABAWA
- NIEMOWLAKI

